

Wir gratulieren

Zum 75. Geburtstag

Spirig-Hutter Fini,
Lettenstrasse 9
am 15. Februar 2018

Zum 75. Geburtstag

Frei-Thurnherr Loni,
Meierhofstrasse 6
am 19. Februar 2018

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute!

Gemeinderat

Zentrum Rheinauen – Einladung zum zweiten «Blick in die Werkstatt»

Die Planungsarbeiten zur Erweiterung des Alters- und Pflegeheims «Zentrum Rheinauen» kommen gut voran.

Sie sind herzlich eingeladen, am **Mittwoch, 7. März 2018, um 19.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Kirchenfeld**, einen weiteren «**Blick in die Werkstatt**» zu werfen. Der Gemeindepräsident wird zusammen mit Mitgliedern des Gemeinderates und des Planungsteams in ungezwungenem Rahmen den aktuellen Projektstand erläutern und über das weitere Vorgehen informieren.

Lassen Sie sich aus erster Hand über den aktuellen Projektstand informieren und diskutieren Sie vor Ort mit den Verantwortlichen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Gemeinderat

Netzstrategie mittleres Rheintal – Abschluss der Arbeiten im Mai 2018 geplant

Für das mittlere Rheintal werden mit der Netzstrategie im Raum Diepoldsau, Hohenems, Altach, Mäder und Kriesern (Raum DHAMK) grenzüberschreitende Verkehrslösungen entwickelt. Seit Ende September 2016 erfolgten ergänzende Studien, unter anderem durch die Stadt Hohenems. Die Arbeiten unter dem Titel Netzstrategie sollen bis Mai 2018 abgeschlossen werden. Die Ergebnisse fliessen in das Agglomerationsprogramm Rheintal ein.

Im Januar 2016 konnte ein Schlussbericht-Entwurf von der Interessensgruppe zur Kenntnis genommen werden. Aus den Studien war ein engerer Geländekorridor hervorgegangen, in dem vertiefte Projektierungsarbeiten angestrebt werden. Eine solche neue Strassenverbindung kann zweckmässig an das bestehende Strassennetz angeschlossen werden und ist in ein abgestimmtes Massnahmenkonzept eingebettet. In der Zwischenzeit wurden noch offene Aspekte - insbesondere zu verkehrlichen Wirkungen - und zu Entwicklungsmöglichkeiten bearbeitet.

Abstimmung mit kommunalen Entwicklungsvorstellungen

Im Jahr 2017 wurden durch die Stadt Hohenems im Rahmen eines Raumentwicklungskonzepts (REK) Ideen für die

mögliche weitere Festlegung von Betriebsgebieten geprüft. Zur Abstimmung solcher denkbaren Entwicklungen fanden Gespräche mit der Stadt Hohenems, insbesondere betreffend Erschliessungsmöglichkeiten und Auswirkungen auf das Verkehrsnetz sowie Naherholungsgebiete, statt. Um solche Entwicklungen nachbarschaftlich abzustimmen, hat die Gemeinde Altach mittlerweile ein Gesamtmobilitätskonzept eingeleitet. Ergebnisse dazu sollen 2020 vorliegen. Zum besseren Verständnis der verkehrlichen Auswirkungen infolge dieser denkbaren Veränderungen im lokalen Strassennetz von Altach/Hohenems werden im März 2018 durch das Land Vorarlberg ergänzende Verkehrserhebungen durchgeführt.

Weiterführung im Agglomerationsprogramm

Der Steuerungsausschuss Netzstrategie DHAMK hat in seiner Sitzung vom 5. September 2017 den strategischen Entscheid gefällt, die Ergebnisse der Netzstrategie als Input in das soeben gestartete Agglomerationsprogramm Rheintal einfliessen zu lassen. Damit ist sichergestellt, dass die bisherigen Erkenntnisse in einem formalen Verfahren weiterbehandelt werden. Die Arbeiten unter dem Titel Netzstrategie werden nun mit der Verabschiedung des Schlussberichts im April/Mai 2018 abgeschlossen. Ende Mai/Anfang Juni 2018 ist eine öffentliche Informationsveranstaltung in Diepoldsau vorgesehen.

Baubewilligungen

- **Kreis Max und Petra**
Hintere Kirchstrasse 2, Diepoldsau
Abbruch Einfamilienhaus und
Gartenhaus und Neubau
Einfamilienhaus
Alpstrasse 8, Diepoldsau
- **Frei Christoph und Kathrin**
Vordere Kirchstrasse 8, Diepoldsau
Neubau Einfamilienhaus
Aeuelistrasse 22, Diepoldsau
- **StWE-Gemeinschaft**
Laubenstrasse 6a
Sanierung Fassade
Laubenstrasse 6a, Diepoldsau
- **Hamo Salahaddin und Salim**
Mariam
Einfangweg 2, Diepoldsau
Neubau gedeckter Veloständer
Einfangweg 4, Diepoldsau

eServices und eKonto für Privatpersonen – Ihr Online-Steuerportal

Mit dem elektronischen Service «eService» sowie dem «eKonto» können Sie Ihr Steuerkonto einsehen, Ausstände sowie Guthaben anzeigen und Ratenzahlungen vereinbaren. Ebenfalls können Sie Fristverlängerungen für die aktuelle Steuererklärung beantragen. Diese und weitere nützliche Informationen und Dienstleistungen stehen Ihnen auf dem ePortal des Kantonalen Steueramtes St.Gallen rund um die Uhr mittels einer gesicherten Verbindung zur Verfügung.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Fristverlängerung beantragen
- Kontoauszug einsehen
- Einzahlungsscheine bestellen
- Zahlungsvereinbarung abschliessen
- Zahlungsabonnemente bestellen
- Auszahlungskonto verwalten

So können Sie das eKonto nutzen:

- Link zum eKonto im Webbrowser aufrufen

- Registrierung vornehmen
- Brief mit Aktivierungscode abwarten (Zustellung mit A-Post)
- ePortal-Zugriff freischalten

Das «ePortal» und das «eKonto» finden Sie unter folgendem Link:
www.eservices.vrsg.ch/public/web/sg/portal.

Im Weiteren weisen wir Sie darauf hin, dass die Steuererklärung auch elektronisch mittels gesicherter Verbindung eingereicht werden kann.

Die elektronische Steuererklärung finden Sie unter folgendem Link:
www.steuern.sg.ch/home/sachthemen/eservices/ereigniss.html.

Gemeindesteueramt

Generalabonnement Flexi der Politischen Gemeinde und der Ortsgemeinden

Die Generalabonnement-Flexi-Karten können unter www.diepoldsau.ch oder beim Einwohneramt, Gemeindehaus, Büro 1, Tel. 071 737 73 51, bestellt werden. Sie können die Karten bis fünf Monate im Voraus reservieren. Die GA's kosten Fr. 40.— pro Tag und Stück. Reservierte Karten müssen innerhalb von drei Werktagen abgeholt werden. Die Bezahlung ist auch mit Maestro- oder Postkarte möglich. Folgende Karten sind erhältlich (Stand 12.02.2018):

Datum	Anzahl
18.02.2018	6 Karten
19.02.2018	8 Karten
20.02.2018	7 Karten
21.02.2018	8 Karten
22.02.2018	7 Karten

Einwohneramt

Anmeldungen Schülerhort während Frühlingsferien 2018

Der Schülerhort ist während der Frühlingsferien (7. bis 22. April 2018) geöffnet. Für die Betreuung der Kinder ist eine separate Anmeldung nötig. Bitte

reichen Sie die Anmeldung **bis spätestens Freitag, 9. März 2018 ein**, an Christin Lütolf, Leiterin Schülerhort, schuelerhort@schule-diepoldsau.ch.

Das Anmeldeformular kann im Schülerhort und im Schulsekretariat bezogen werden oder ist auf www.diepoldsau.ch → Bildung/Weitere Schulangebote/ Schülerhort und Mittagstisch verfügbar.
Schülerhort

Ausserord. Belegungen Anlage OZ Kleewies

März 2018

Movenight
Jugendnetzwerk SDM
Samstag, 3. März 2018
19.30 bis 23.30 Uhr
Halle 1,2,3
Hallenfliegen
Sonntag, 11. März 2018
10.00 bis 12.00 Uhr
Halle 1,2,3
Training Frauen
SVD Faustball Diepoldsau-Schmitter
Samstag, 17. März 2018
Ab 11.00 Uhr Halle 3
12.00 bis 17.00 Uhr
Halle 1,2,3
Training
RG/Gym Diepoldsau-Schmitter
Sonntag, 18. März 2018
8.00 bis 12.00 Uhr
Halle 1,2,3
Schülerball
OZ Kleewies
Freitag, 23. März 2018
16.30 bis 23.30 Uhr
Halle 1,2,3
Meisterschaft Junioren U14
Unihockey Rheintal Gators
Sonntag, 25. März 2018
8.00 bis 18.00 Uhr
Halle 1,2,3
Kein Hallenbetrieb Ostern
Freitag, 30. März 2018
Sonntag, 1. April 2018
Montag, 2. April 2018

**Ausserord. Belegungen
MZH Kirchenfeld**

März 2018

Vaki-Turnen

Samstag, 3. März 2018
8.00 bis 10.30 Uhr, Halle 1,2

Faustball Plauschturnier

SVD Faustball Diepoldsau-Schmitter
Sa-So, 3.-4. März 2018
Sa, 10.30 bis So, 11.00 Uhr
Halle 1,2,3

Infoveranstaltung

Zentrum Rheinauen
Politische Gemeinde Diepoldsau
Mittwoch, 7. März 2018
16.00 bis 23.30 Uhr
Halle 1,2,3

Hauptversammlung

Katholischer Frauenverein
Freitag, 9. März 2018
15.30 bis 22.30 Uhr
Halle 1,2

Elternvortrag

«Jedes Kind hat starke Seiten»
ElternMitWirkung Mitteldorf
Donnerstag, 15. März 2018
18.30 bis 22.30 Uhr
Halle 1,2,3

Vorbereitung Erstkommunion

Kath. Pfarramt
Samstag, 17. März 2018
10.00 bis 22.00 Uhr
Halle 1,2,3

Kinderflohmarkt

Ludothek Diepoldsau-Schmitter
Mittwoch, 21. März 2018
12.00 bis 17.00 Uhr
Halle 1,2,3

Matinee Regionale Kunstturner

SVD Diepoldsau-Schmitter
Samstag, 24. März 2018
8.00 bis 23.30 Uhr
Halle 1,2,3

World-Café mit Elterninfo

Schule Kirchenfeld
Dienstag, 27. März 2018
13.30 bis 20.00 Uhr
Halle 1,2,3

Kein Hallenbetrieb Ostern

Freitag, 30. März 2018
Sonntag, 1. April 2018
Montag, 2. April 2018

**Musik zur Fastenzeit –
45 Minuten mit Impuls
und Improvisationen zum
Sonntagevangelium**

Die Antoniuspfarre lädt an den Sonntagen der Fastenzeit, jeweils um 17.00 Uhr, zu besonderen musikalischen Momenten in die katholische Kirche ein. Am Sonntag, 18. Februar 2018, spielt Konstanze Hofer auf der Orgel und improvisiert zum Text des Sonntags-evangeliums. Der Eintritt ist frei, die Kollekte ist zugunsten des Fastenopfers. Weitere Infos finden Sie unter www.kath-diepoldsau.ch.

Kath. Pfarramt

Gottesdienst mit Frauenchor

Im Gottesdienst am Sonntag, 18. Februar 2018, um 9.30 Uhr, in der evangelischen Kirche Diepoldsau, singt der Frauenchor «Chanteusen» aus Balgach.

Evang. Pfarramt

Morgenlob

Zu diesem besonderen spirituellen Anlass lädt der Pfarreirat auch dieses Jahr wieder ein. Wir treffen uns am Samstag, 17. Februar 2018, um 6.00 Uhr, am Feldkreuz hinter dem Tannenwäldli. Wir wollen besinnlich in den neuen Tag starten und gehen gemeinsam ein Stück Weg mit meditativen Zwischenstationen. Wie immer bildet ein kleiner Zmorga in freier Natur am Alten Rhein den Abschluss. Bitte beachten Sie zu diesem Anlass auch den aktuellen Ausgang.

Kath. Pfarreirat

Vortrag Libanon

Im Rahmen des Jahresprojektes 2018 stellt uns Nada Hemmi ihr Heimatland Libanon vor. Sie erzählt von den

Schönheiten, der wechselvollen Geschichte und der erschreckenden Gegenwart eines Landes, welches einmal als «die Schweiz des Nahen Ostens» bezeichnet worden ist. Alle Interessierten sind herzlich zu diesem Anlass am Dienstag, 20. Februar 2018, um 20.00 Uhr, ins Pfarrezentrum eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Kath. Pfarreirat

**Absage Eltern-Infoabend
der Spielgruppe**

Am Montag, 19. März 2018, findet **kein** Eltern-Infoabend der Spielgruppe statt. Alle Eltern erhalten Mitte März die Anmeldung sowie alle wichtigen Informationen per Post. Neu findet für alle Eltern der neu angemeldeten Kindergruppenweise ein Infoabend im Juni statt. Sie werden frühzeitig informiert. Für Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung. Mehr Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage <https://spielgruppe-diepoldsau.jimdo.com/>.

Spielabend für Erwachsene

Am Montag, 19. Februar 2018, organisiert die Ludothek Diepoldsau-Schmitter einen öffentlichen Spielabend für Erwachsene. Alle Interessierten treffen sich ab 19.00 Uhr bis 21.30 Uhr zum Spielen im blauen Schulhaus Kirchenfeld in Diepoldsau.

Ludothek

**Kino mit dem Bäuerinnen- und
Landfrauenverein Diepoldsau**

Am Dienstag, 20. Februar 2018, um 19.15 Uhr, treffen wir uns auf dem Dorfplatz. Gemeinsam fahren wir nach Buchs und sehen den Film «Die göttliche Ordnung». Im Anschluss findet eine Diskussion mit Hildegard Fässler statt. Die Kosten betragen Fr. 20.—.

Vorstand

Matinee mit «The flying Sofa»

Am Sonntag, 25. Februar 2018, von 10.00 bis 12.00 Uhr, findet im Kafi K eine Matinee mit «The flying Sofa» statt. Das internationale Musiker-Kollektiv wurde schon an renommierte Festivals und in bekannte Clubs von Wien bis New York eingeladen. Diesmal kommt es den lauschigen Stuben entsprechend «light» daher: ohne Electronics und Videobass. Dafür bringt der bulgarische Ausnahme-Trompeter, Alexander «Sachko» Wladigeroff, seinen gleichaltrigen Bruder Konstantin mit, den Pianisten. Patrick Kessler erdet das spektakuläre Spiel der beiden am Doppelbass und die «Batteria» bearbeitet der Wahl-Rheintaler Carlo Lorenzi, ebenfalls kein Unbekannter hierzulande. Sie drehen zusammen bulgarische Tänze durch den «veganen Fleischwolf namens Blue Jazz Dog» wie der Bassist fabuliert, würzen sie mit wilden Improvisationen, einer Prise Melancholie und ein paar Umdrehungen Übermut. Das Ganze wird verpackt in Virtuosität und fertig ist die Musik-Mixtur mit dem Namen «The Flying Sofa».

Kultur uf dr Rhyinsel

Kids Tennis – Start am 23. April 2018

Ab der Woche 17 bis Woche 39, vom 23. April bis 28. September 2018, ausgenommen Schulferien, findet das Sommer-Kids Tennis des Tennisclubs Diepoldsau-Schmitter, für Kinder von 5-15 Jahren, statt. In 4-er Gruppen wird zusammen mit dem Tennislehrer Fabio Hutter und bei Bedarf einem Zusatzlehrer eine Stunde pro Woche trainiert. Genauere Informationen und die Anmeldung erfolgen über unsere Homepage [www.tc-diepoldsau.ch/Mitgliedschaft/Kids Tennis/Anmeldeformular](http://www.tc-diepoldsau.ch/Mitgliedschaft/Kids%20Tennis/Anmeldeformular). Anmeldeschluss ist der 28. Februar 2018.

Tennisclub

Hallenflohmarkt mit Raritätenversteigerung

Die Halle als Lokalität für einen Flohmarkt liegt im Trend. So ist der Flohmarkt nicht länger nur ein Anlass für den Sommer und abhängig von gutem Wetter. Am Samstag, 10. März 2018, von 9.00 bis 17.00 Uhr, findet in der Galerie art dOséra bereits der dritte Hallenflohmarkt mit Raritäten-Versteigerung statt. Dabei verwandelt sich die Galerie in eine Verkaufshalle. Der Auktionator Kuspi 018 wird versuchen, für die Objekte möglichst hohe Preise zu erzielen. Die Objekte können jeweils ab 10.00 Uhr besichtigt werden, die Versteigerung startet um 14.00 Uhr.

Verein Galerie art dOséra

20 Jahre Ju-Jitsu Club Rhytal

Unser Club führt am Samstag, 17. Februar 2018, zwei öffentliche Trainings/Vorführungen durch, um den Einwohnern von Diepoldsau-Schmitter und natürlich auch weiteren Interessierten das Ju Jitsu näher zu bringen, ihr Interesse zu wecken und einen ersten Kontakt zu knüpfen.

Von 14.00 Uhr bis 14.45 Uhr wird die Kids-Gruppe ihr Können zeigen. Ab 15.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr zeigen Ihnen die Jugendlichen und Erwachsenen wie ein Training stattfindet. Weitere Infos finden Sie auf der Homepage unter www.jiu-diepoldsau.ch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ausstellung Grenzerhäuschen

«Zwischen dort und hier» ist der Titel einer Bilderausstellung, die in den nächsten zwei Monaten in den Grenzerhäuschen zu sehen ist. Babiraj Balakrushnan stammt aus Sri Lanka und lebt seit zwei Jahren als Flüchtling hier. Er hat als Freiwilliger mitgeholfen, die

Grenzerhäuschen zu renovieren und zeigt nun darin seine Bilder, die er zum Teil dort und zum Teil hier gemalt hat. Der Blick in die Häuschen ist ein Blick in ferne und doch so nahe Welten.

Naturschutzgruppe Alta Rhy

Referat Rheindelta und Hauptversammlung

«Rheindelta – Das Naturschutzgebiet im Wandel der Jahreszeiten». Am Samstag, 17. Februar 2018, um 20.00 Uhr, lädt Markus Grabher im Kafi K mit wunderschönen Bildern zu einer Entdeckungsreise an die Rheinmündung am Bodensee ein. Er ist ein hervorragender Kenner unserer Gegend, leitet er doch ein Umweltbüro, das viele Projekte in der Region realisiert. Vorgängig, um 18.15 Uhr, findet die Hauptversammlung der Naturschutzgruppe statt. Auch Nichtmitglieder sind zu einem oder zu beiden Teilen herzlich eingeladen.

Naturschutzgruppe Alta Rhy

Clownfrau Mili mit ihrem Programm pi pa pause

Der Anlass findet am Mittwoch, 21. Februar 2018, um 15.00 Uhr, im Freihofsaal Diepoldsau statt. Es gibt einen tollen Malwettbewerb und eine Kafistuba. Preis im Vorverkauf: Kinder Fr. 6.— und Erwachsene Fr. 8.— Tageskasse: Kinder Fr. 7.— und Erwachsene Fr. 9.— Der Vorverkauf ist bei der Raffeisenbank Diepoldsau-Schmitter. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Müttperrunde

*Man kann nicht jeden Tag
etwas Grosses tun,
aber gewiss etwas Gutes.*

Friedrich Schleiermacher